



UNE ŒUVRE DE  
**RATANA SATIS**

VERSION FRANÇAISE  
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO  
[WWW.FAKE-FANSUB.ORG](http://WWW.FAKE-FANSUB.ORG)

**FAKE  
FANSUB**



# SOUL DRIFTERS

CHAPITRE 57



L'APPARENCE NE  
DÉFINIT PAS À ELLE  
SEULE QUI NOUS  
SOMMES EN TANT  
QU'INDIVIDU.

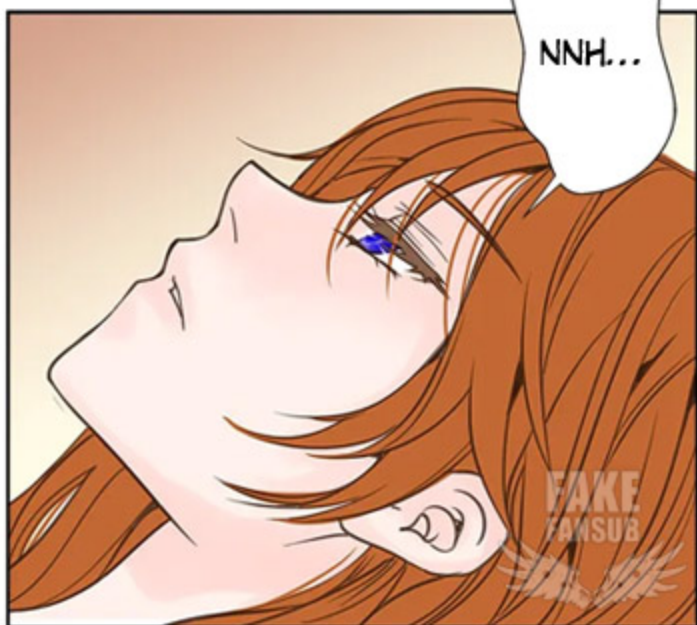
AU CONTRAIRE, NOTRE  
COMPORTEMENT ET NOTRE  
CARACTÈRE SONT FAÇONNÉS  
PAR NOS EXPÉRIENCES  
PASSÉES, FAISANT DE NOUS  
CE QUE NOUS SOMMES  
AUJOURD'HUI.



**CES CHOSES...  
SONT CE QU'ON APPELLE  
SOUVENIRS.**







NNH...



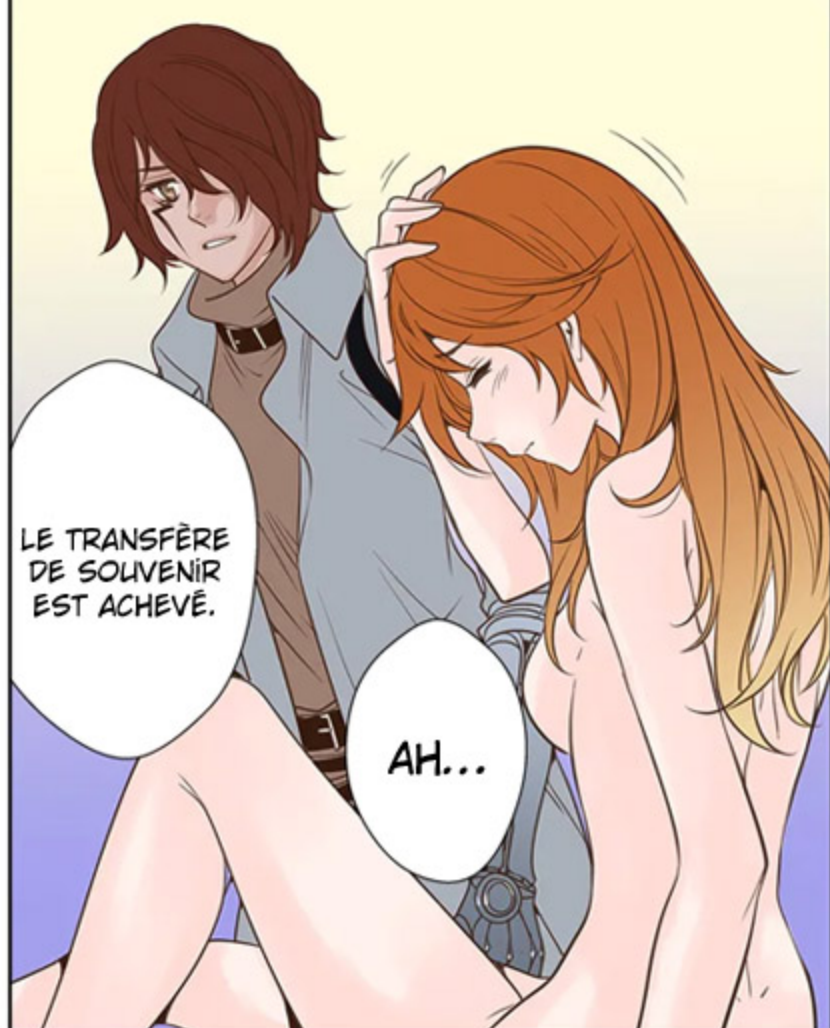
REBONJOUR,  
CLAIRE.



JE  
SUIS...

... DE  
RETOUR  
DANS MON  
PROPRE  
CORPS ?





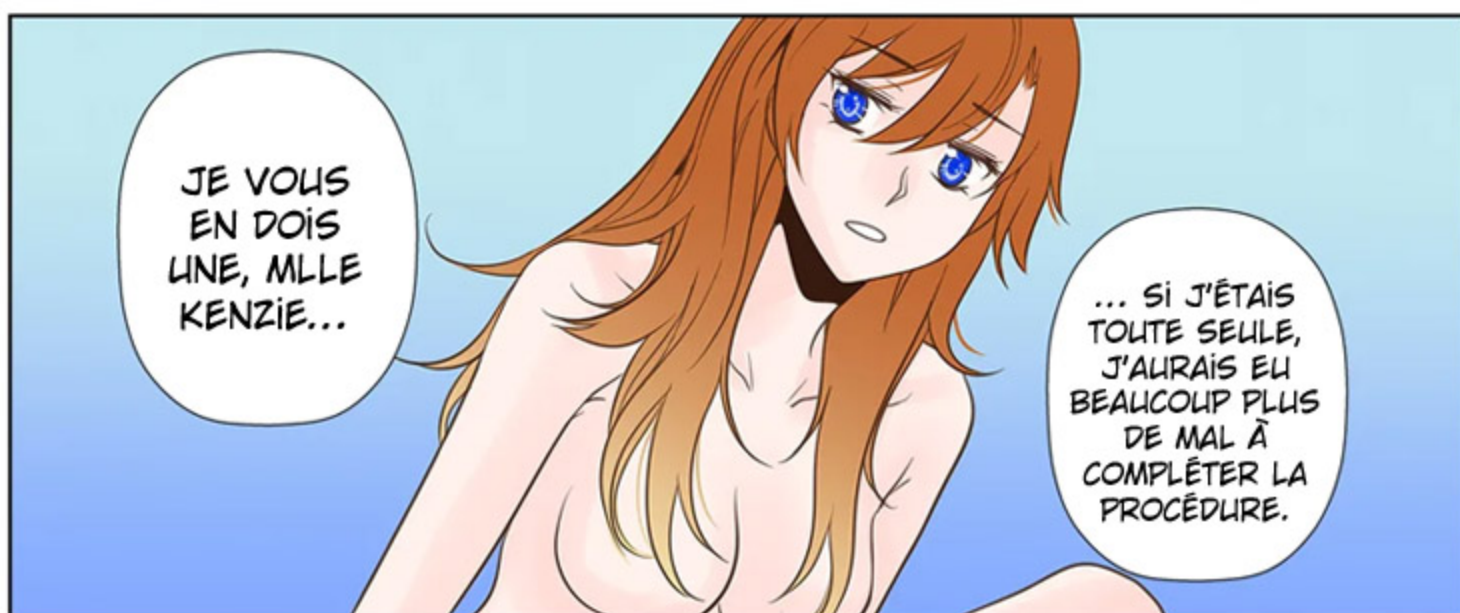
LE TRANSFÈRE  
DE SOUVENIR  
EST ACHÉVÉ.

AH...



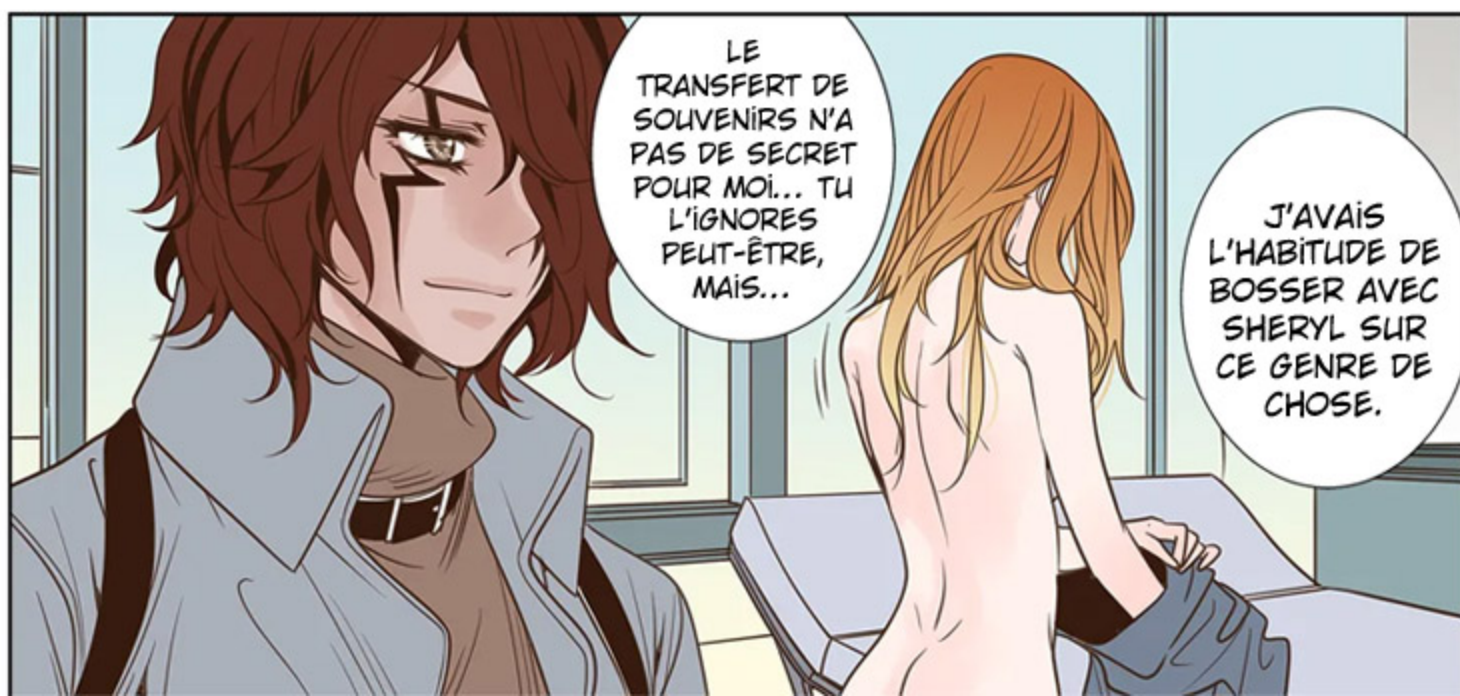
TIENS,  
PRENDS  
CETTE  
PILULE.

ÇA AIDERA  
TON CORPS À  
SORTIR PLUS  
RAPIDEMENT  
DE SON ÉTAT  
DE STASE.



JE VOUS  
EN DOIS  
UNE, Mlle  
KENZIE...

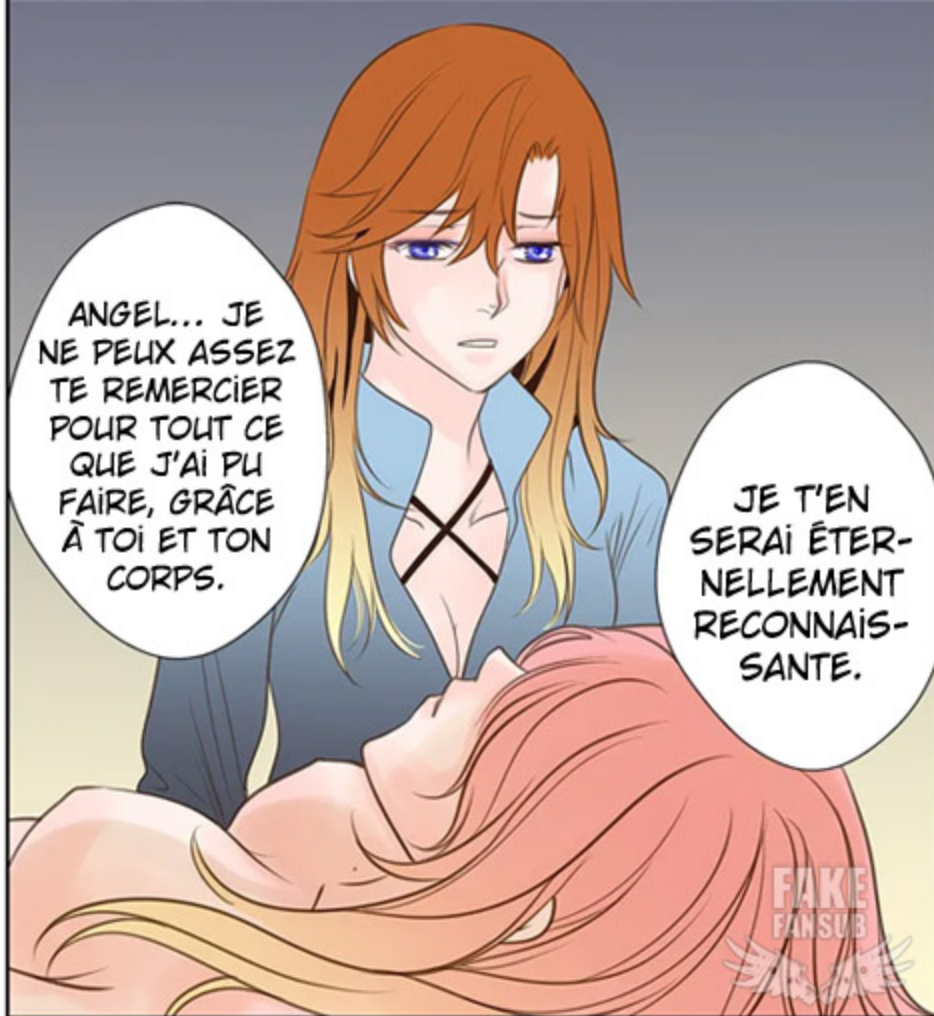
... SI J'ÉTAIS  
TOUTE SEULE,  
J'AURAIS EU  
BEAUCOUP PLUS  
DE MAL À  
COMPLÉTER LA  
PROCÉDURE.



LE  
TRANSFERT DE  
SOUVENIRS N'A  
PAS DE SECRET  
POUR MOI... TU  
L'IGNORES  
PEUT-ÊTRE,  
MAIS...

J'AVAIS  
L'HABITUDE DE  
BOSSER AVEC  
SHERYL SUR  
CE GENRE DE  
CHOSE.





ANGEL... JE NE PEUX ASSEZ TE REMERCIER POUR TOUT CE QUE J'AI PU FAIRE, GRÂCE À TOI ET TON CORPS.

JE T'EN SERAI ÉTERNELLEMENT RECONNAISSANTE.

FAKE FANSUB



TU TE DEMANDES SÛREMENT POURQUOI JE T'AI AIDÉ À TRANSFÉRER TES SOUVENIRS, N'EST-CE PAS ?

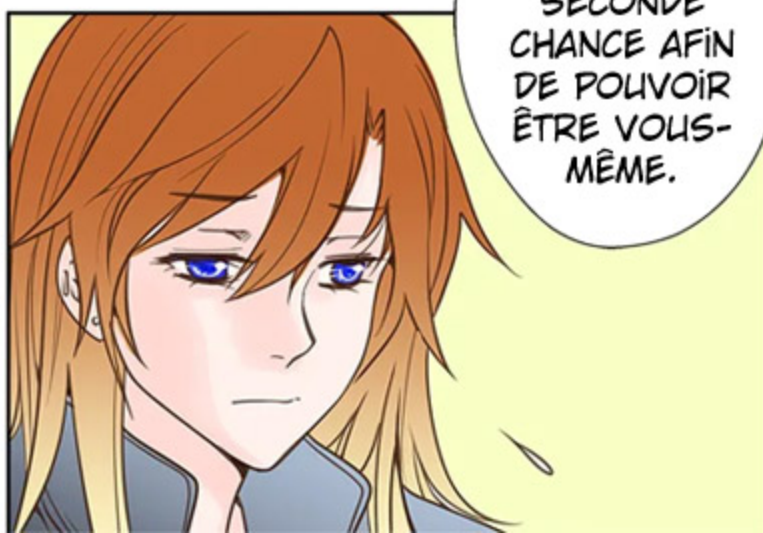
UM... OUI, UN PEU...

TU SAIS QUE MA FACTION S'OPPOSE FAROUCHEMENT À CE PROJET, MOI LA PREMIÈRE.



MAIS BON... JE PEUX FAIRE UNE EXCEPTION DANS TON CAS. JE CONNAIS TON HISTOIRE.

VOUS DEVRIEZ MÉRITER UNE SECONDE CHANCE AFIN DE POUVOIR ÊTRE VOUS-MÊME.

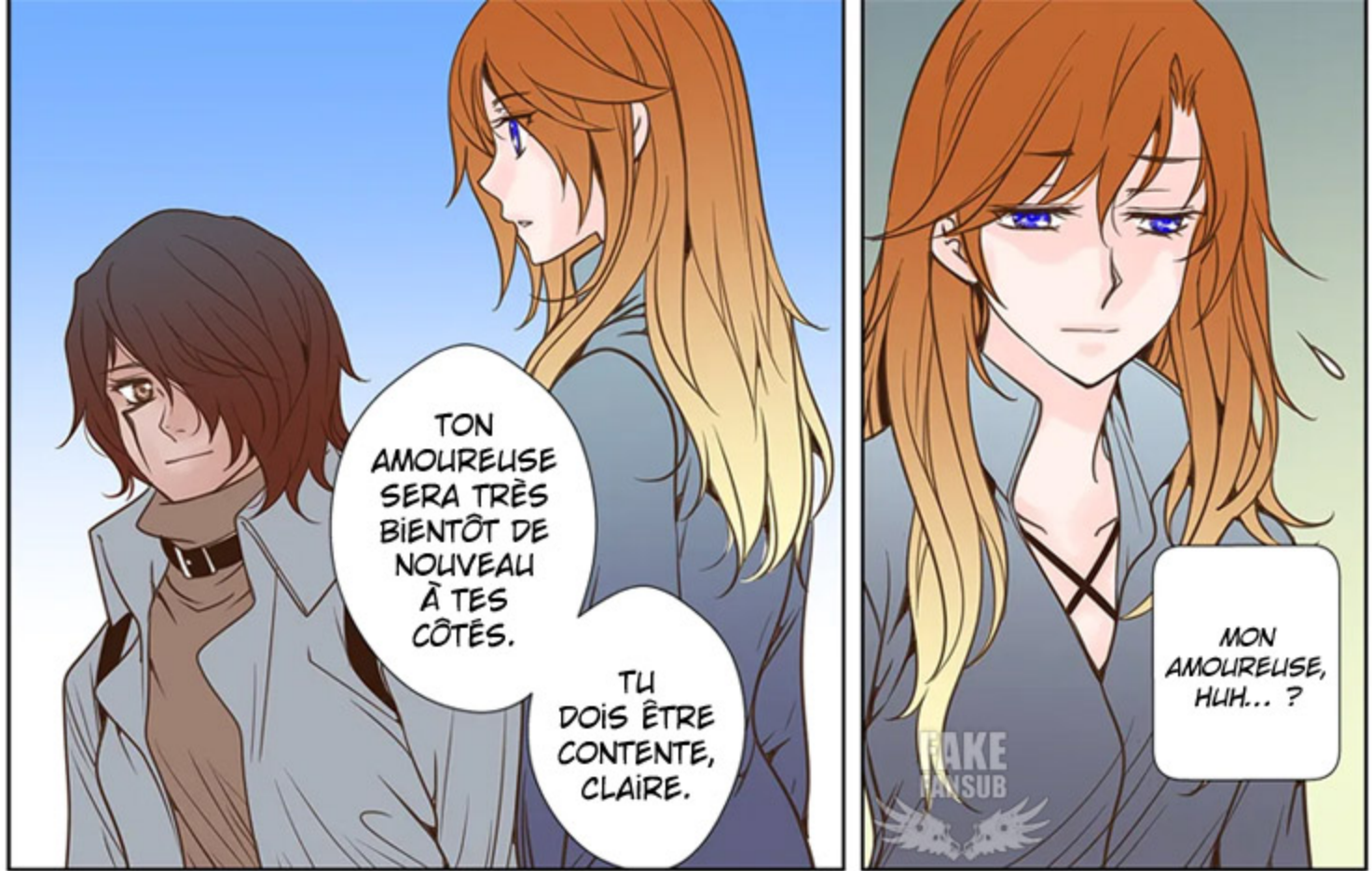




POUR  
MOI, CETTE  
TECHNOLOGIE...  
N'EST PAS DANS  
L'INTÉRÊT DE  
L'HUMANITÉ.

C'EST  
UN OUTIL  
DESTINÉ AUX  
PLUISSANTS DE  
CE MONDE.  
UN LUXE  
POUR LES  
RICHES.

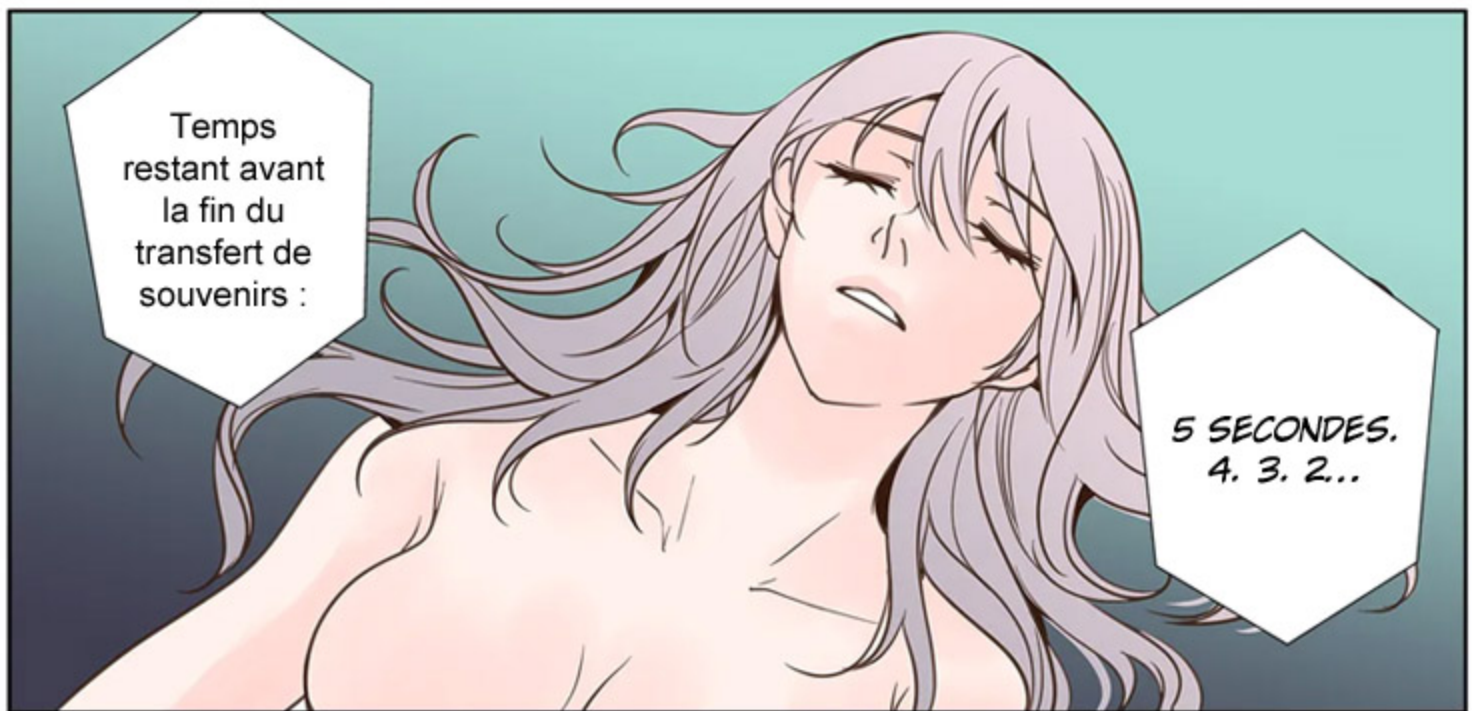




TON AMOUREUSE SERA TRÈS BIENTÔT DE NOUVEAU À TES CÔTÉS.

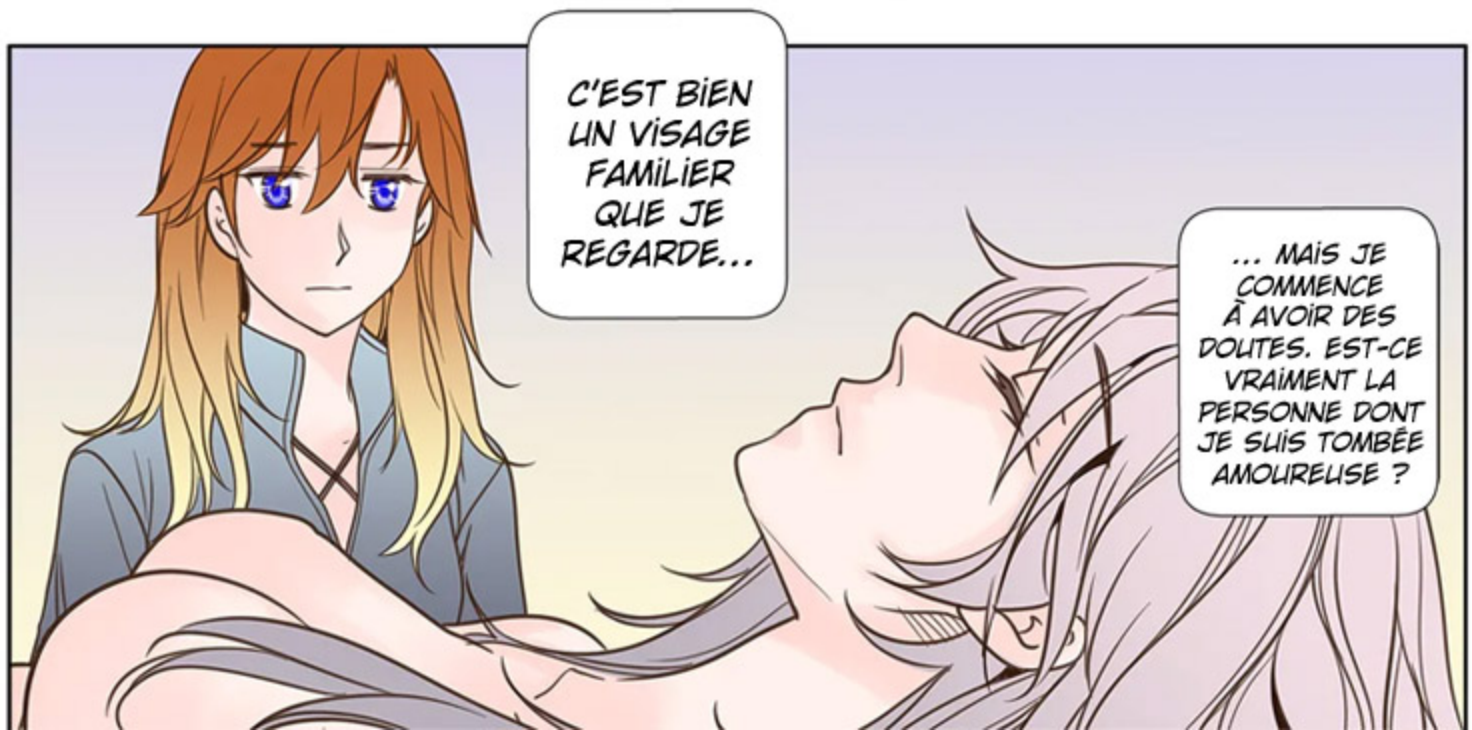
TU DOIS ÊTRE CONTENTE, CLAIRE.

MON AMOUREUSE, HUH... ?



Temps restant avant la fin du transfert de souvenirs :

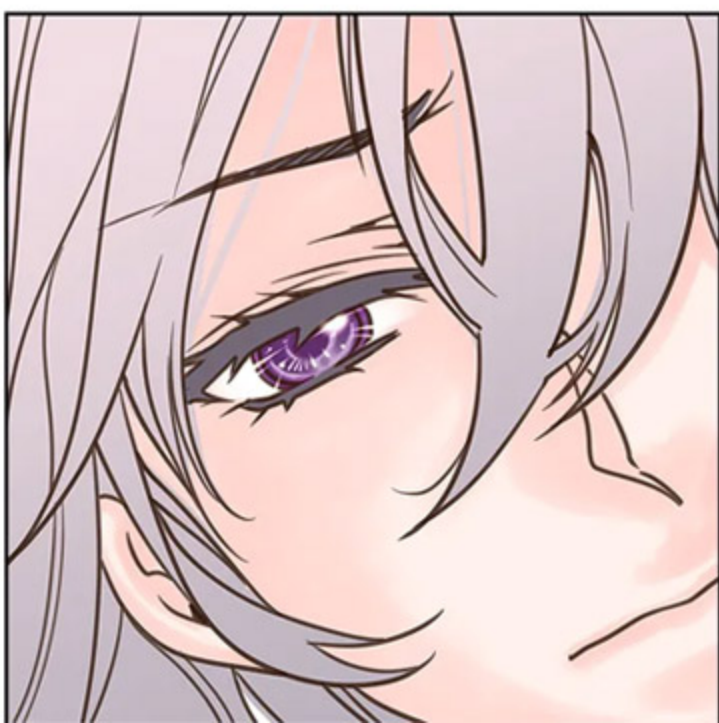
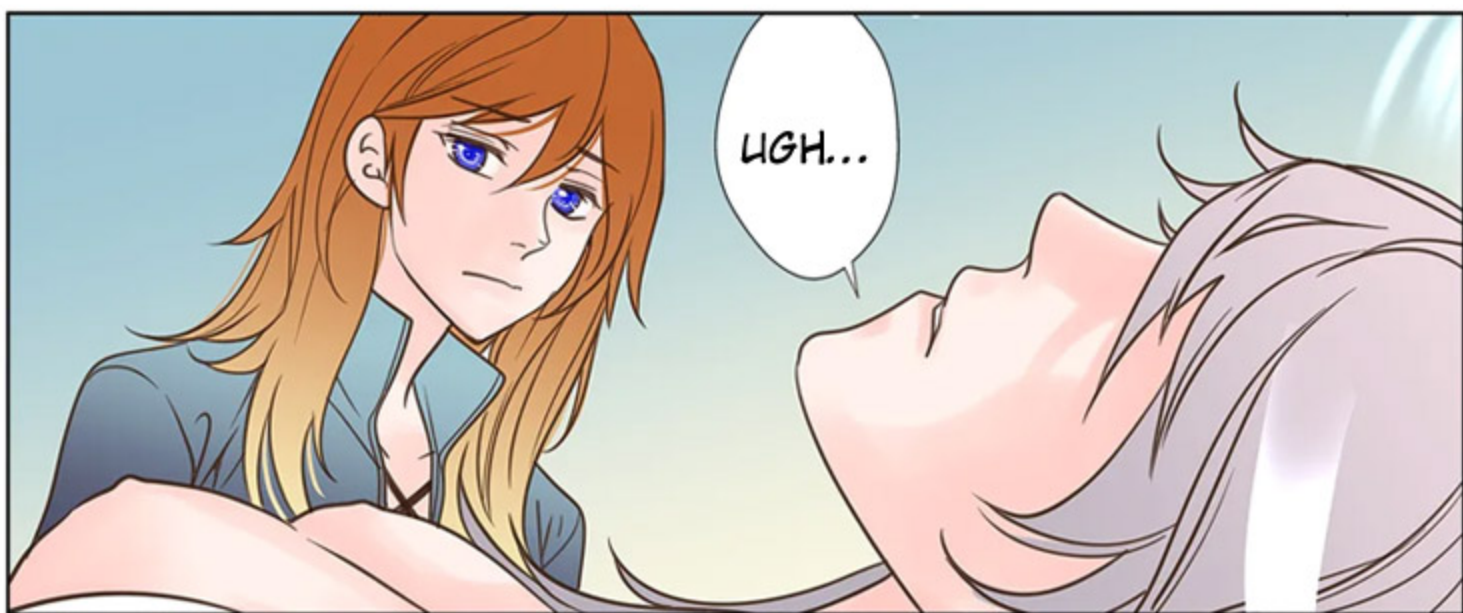
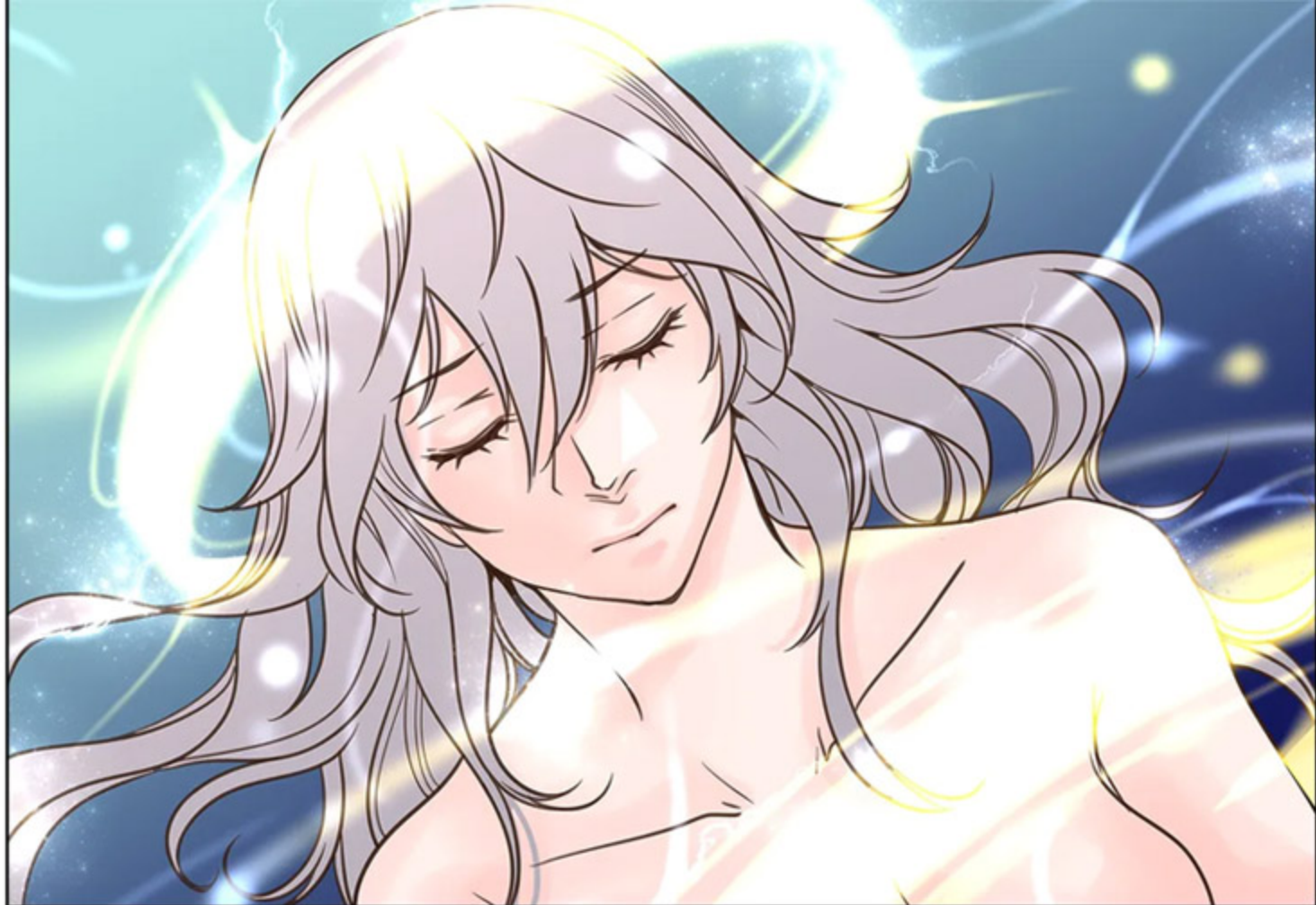
5 SECONDES.  
4. 3. 2...



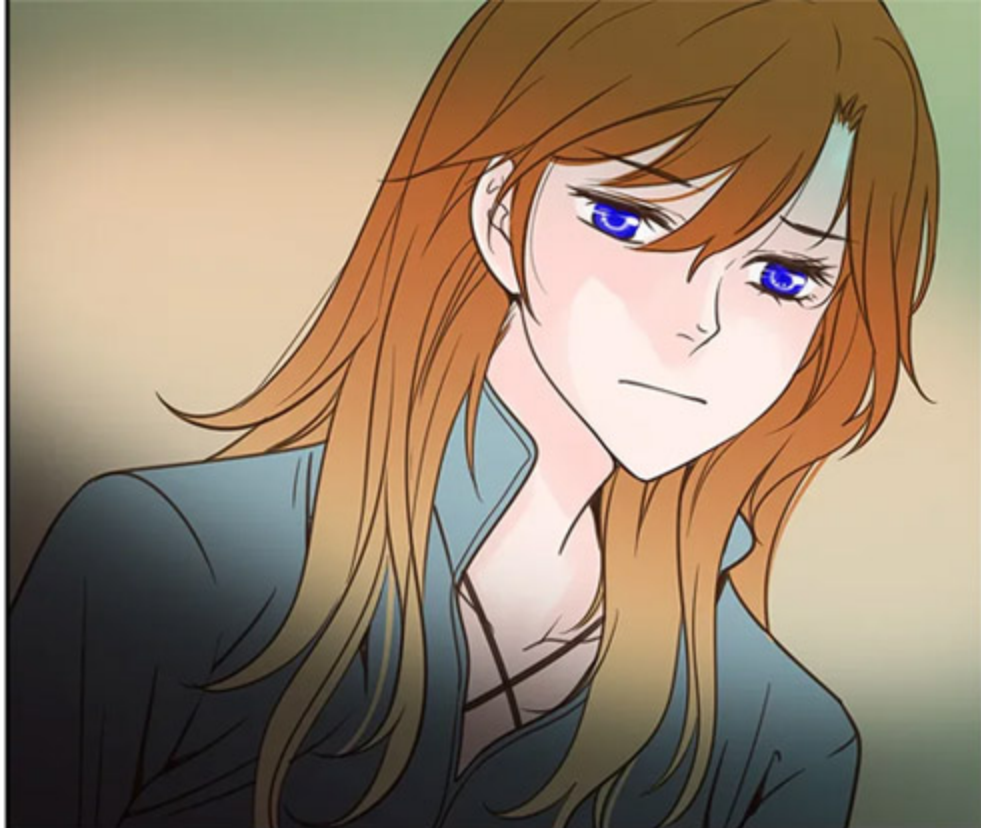
C'EST BIEN UN VISAGE FAMILIER QUE JE REGARDE...

... MAIS JE COMMENCE À AVOIR DES DOUTES. EST-CE VRAIMENT LA PERSONNE DONT JE SUIS TOMBÉE AMOUREUSE ?

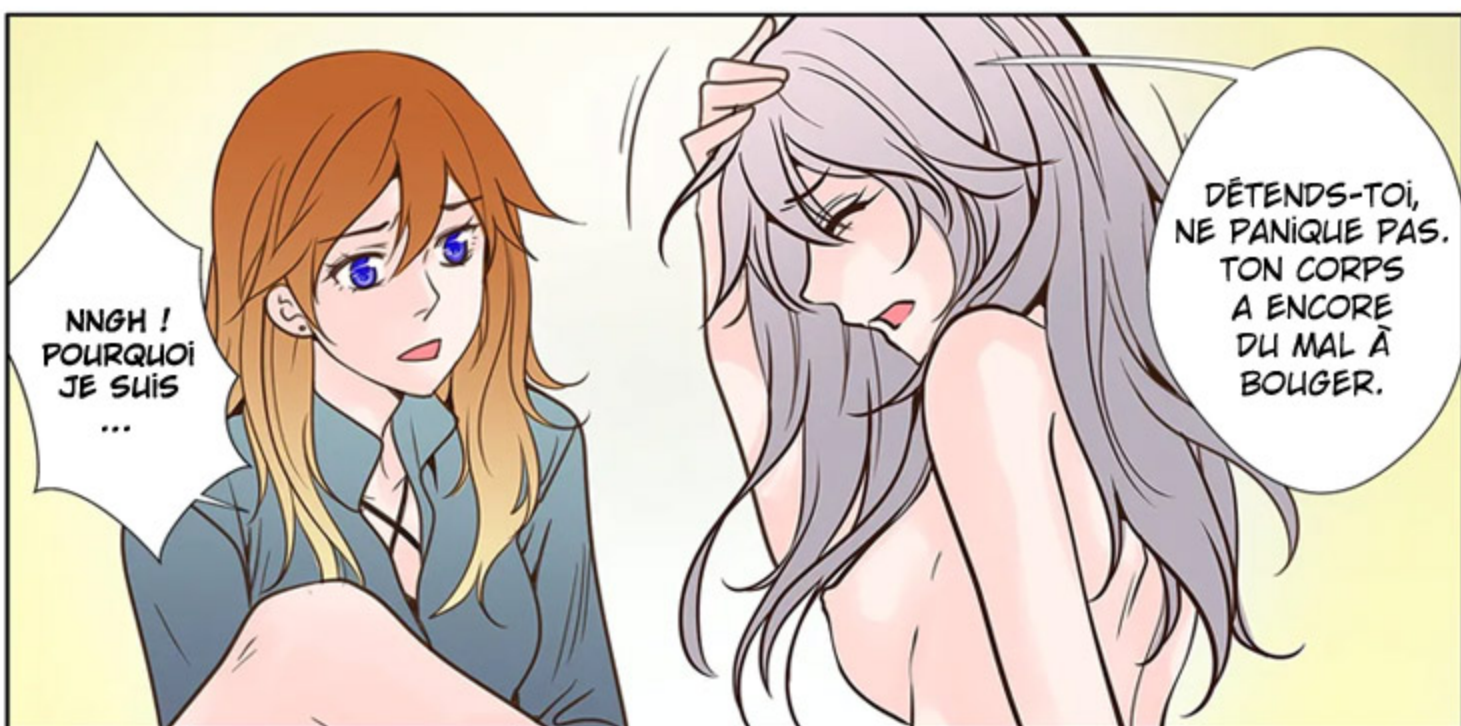






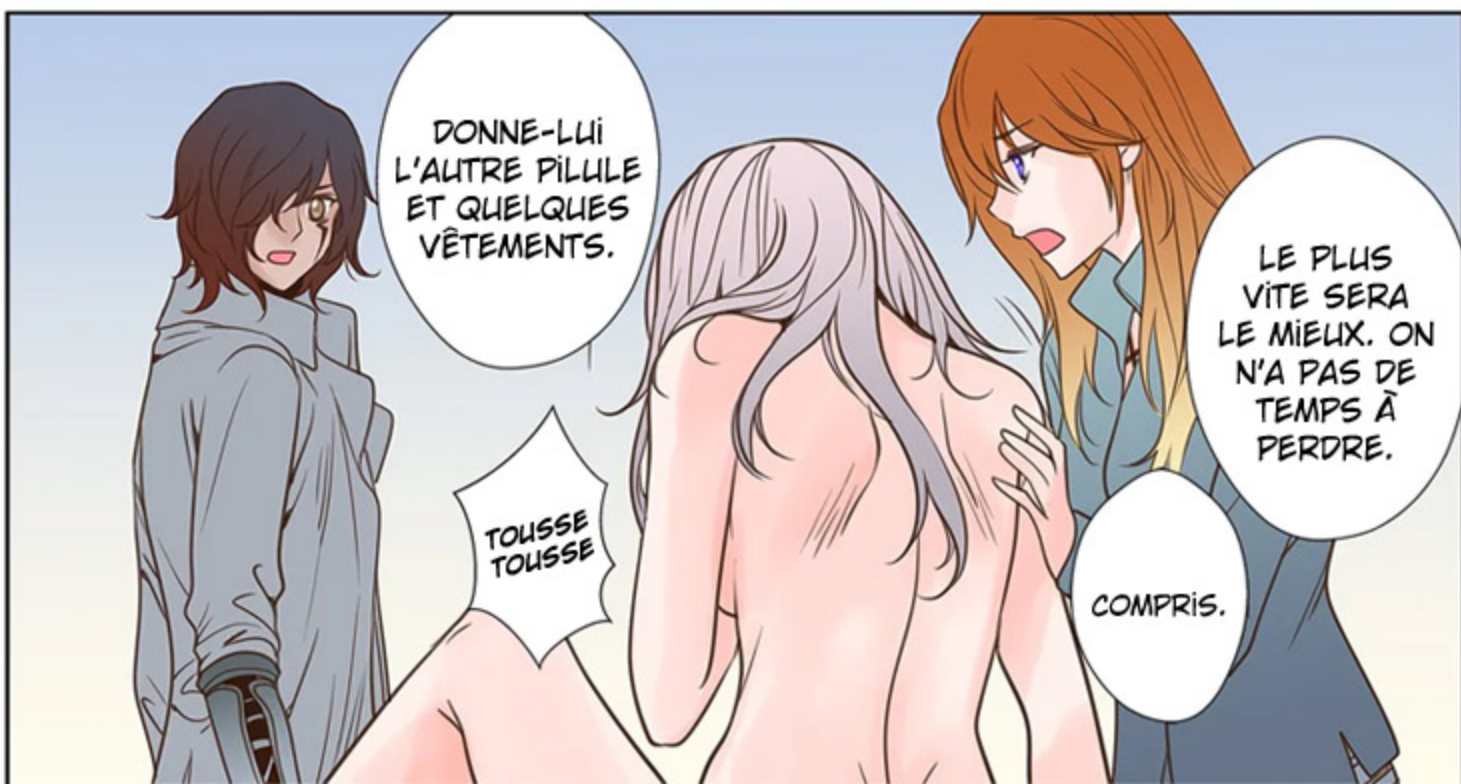


C...  
CLA...



NNGH !  
POURQUOI  
JE SUIS  
...

DÉTENDS-TOI,  
NE PANIQUE PAS.  
TON CORPS  
A ENCORE  
DU MAL À  
BOUGER.



DONNE-LUI  
L'AUTRE PILLULE  
ET QUELQUES  
VÊTEMENTS.

TOUSSE  
TOUSSE

LE PLUS  
VITE SERA  
LE MIEUX. ON  
N'A PAS DE  
TEMPS À  
PERDRE.

COMPRIS.

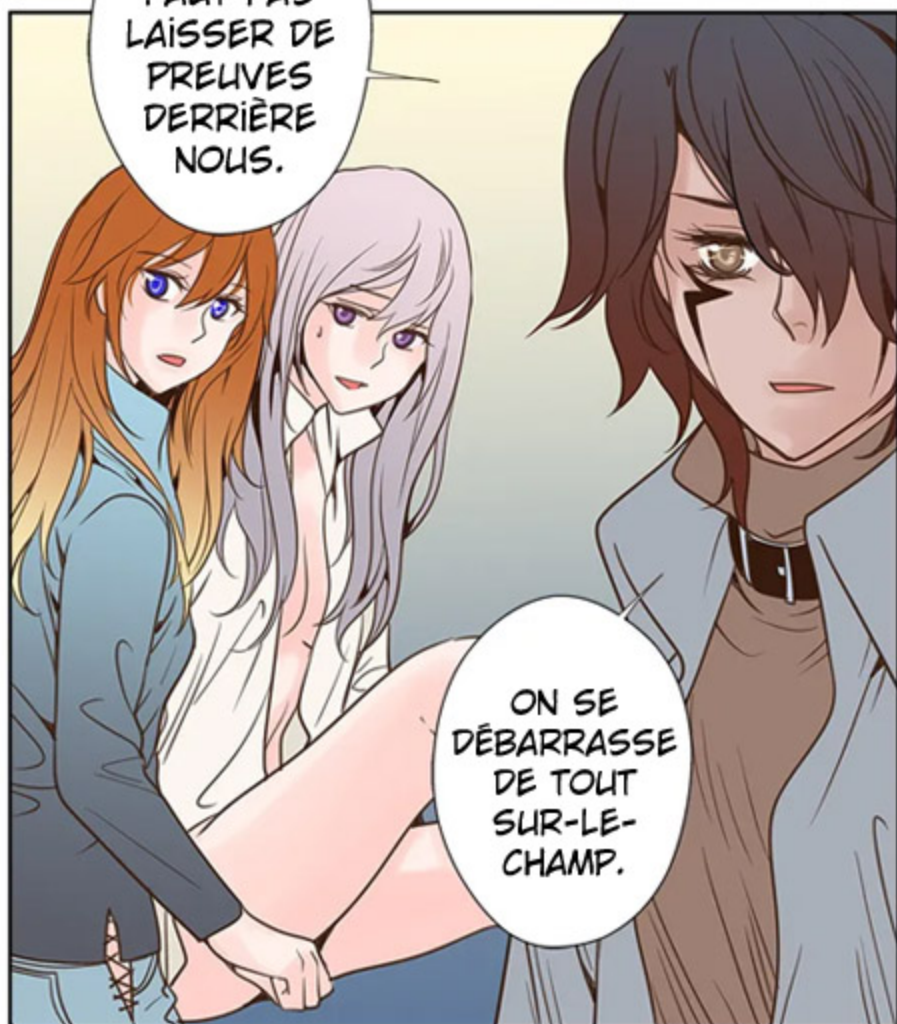




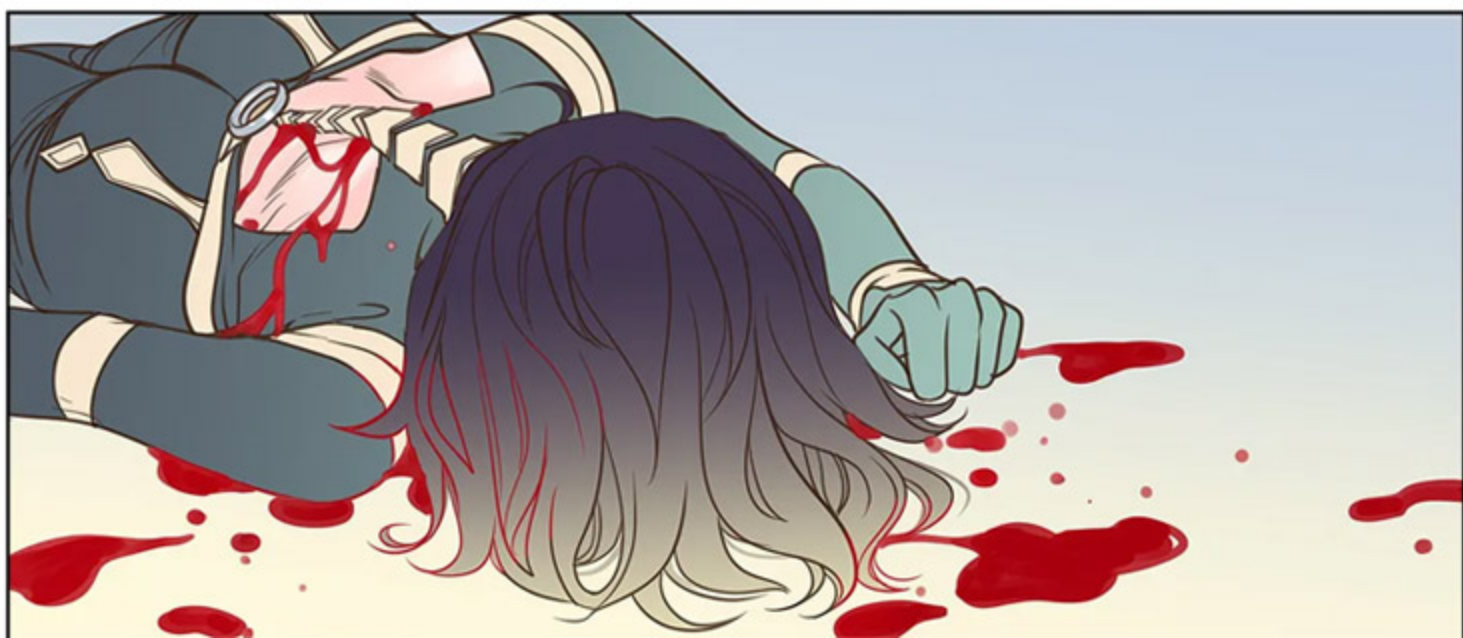
MYCH.  
MISSION  
ACCOMPLI  
PAR ICI.

ENVOIE  
DEMON NOUS  
CHERCHER  
PAR L'ENTRÉE  
ARRIÈRE. ON  
SE RETROUVE  
DANS 15  
MINUTES.

IL NE  
FAUT PAS  
LAISSER DE  
PREUVES  
DERRIÈRE  
NOUS.



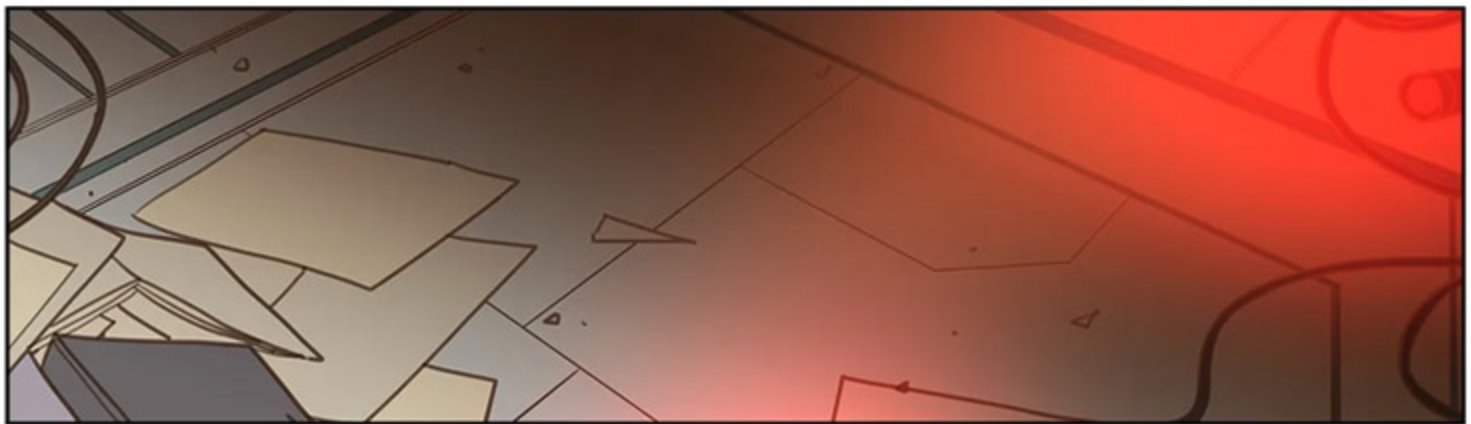
ON SE  
DÉBARRASSE  
DE TOUT  
SUR-LE-  
CHAMP.







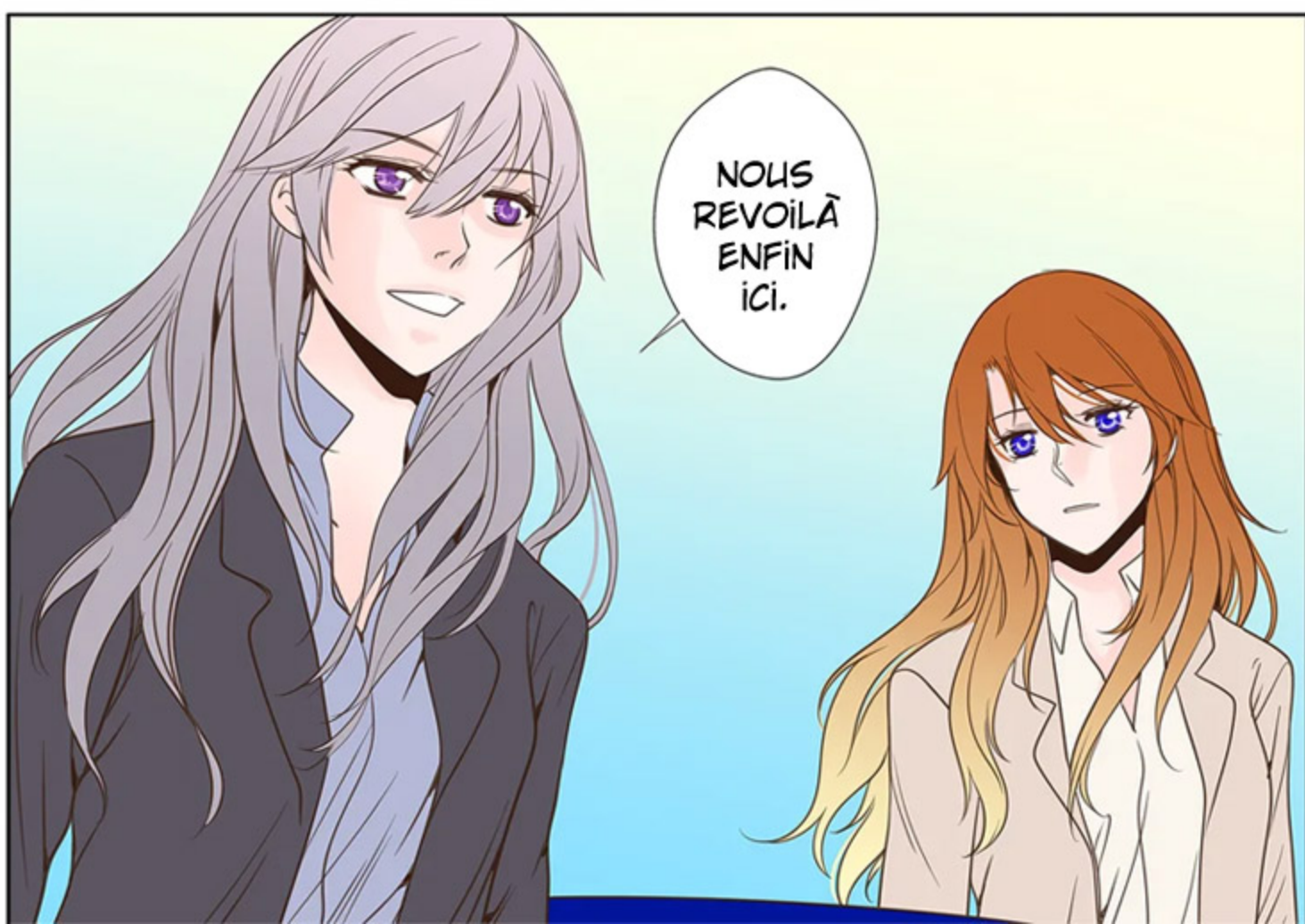
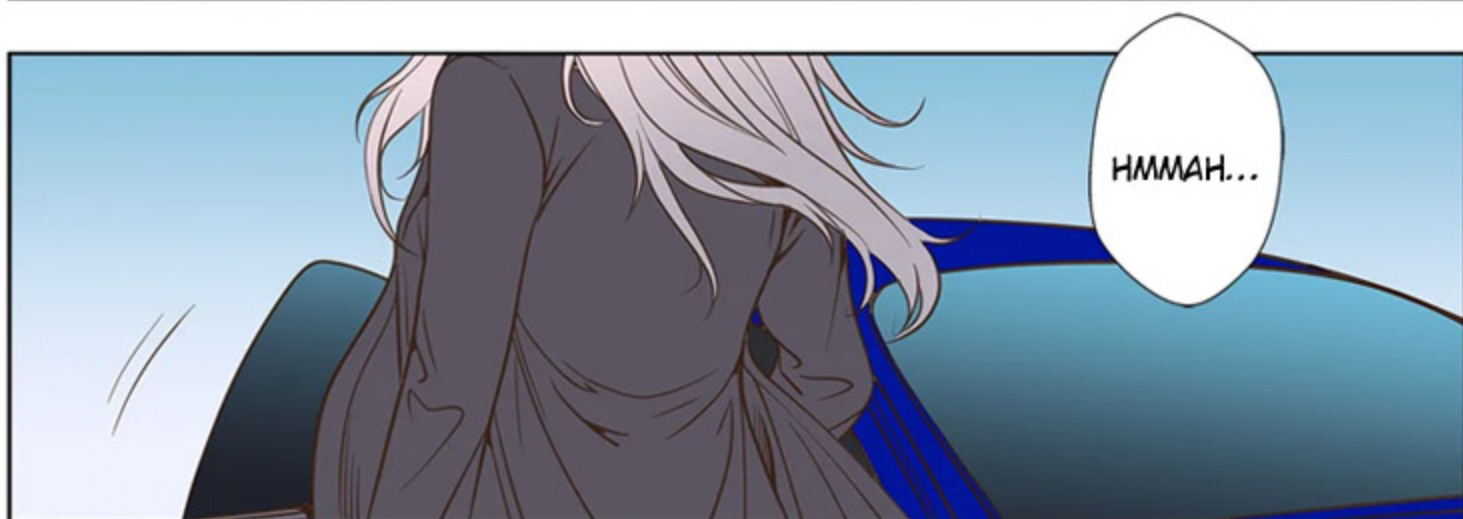










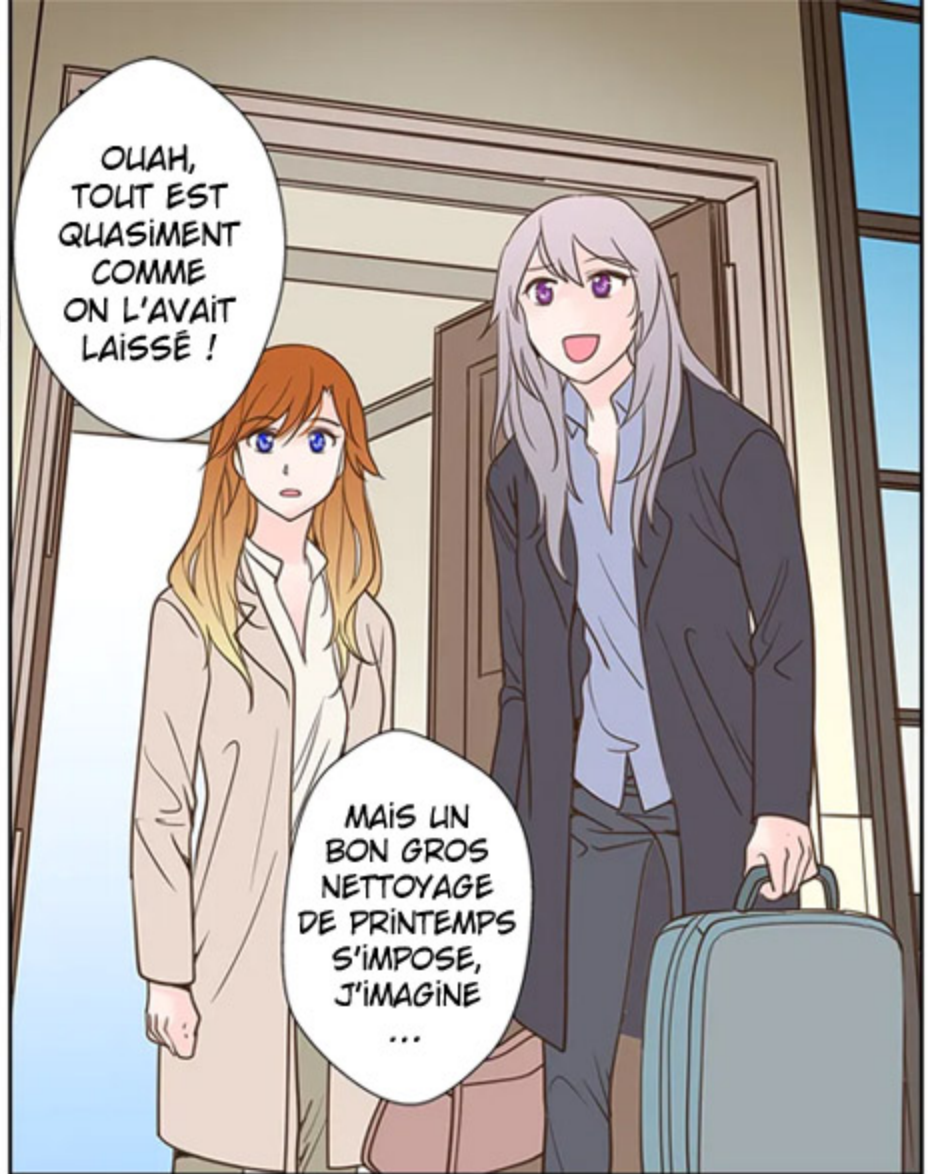






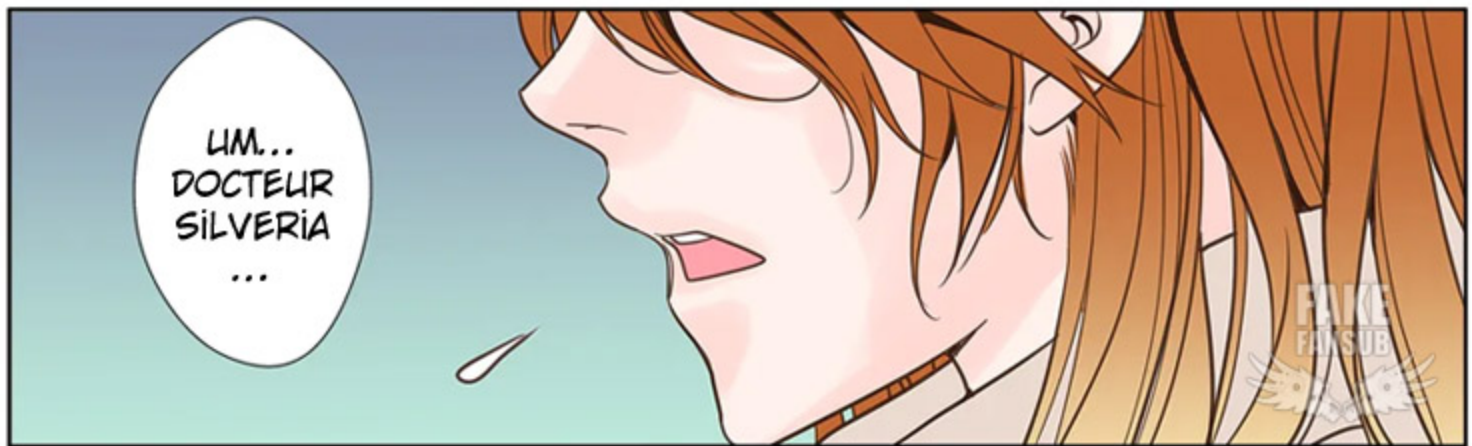
ALLEZ,  
ENTRONS.  
JE M'OCCUPE  
DES VA-  
LISES.

OH,  
OKAY...



OUAH,  
TOUT EST  
QUASIMENT  
COMME  
ON L'AVAIT  
LAISSÉ !

MAIS UN  
BON GROS  
NETTOYAGE  
DE PRINTEMPS  
S'IMPOSE,  
J'IMAGINE  
...



UM...  
DOCTEUR  
SILVERIA  
...



JE CROIS  
QUE...

JE  
NE CROIS  
PAS... QUE  
JE VAIS POU-  
VOIR RESTER  
AVEC VOUS  
ici.

*To be continued*